



# キャンペーン情報!

## ○タルイン現在のキャンペーンご紹介○

京セラ **DRC型ドリルキャンペーン**  
 対象 DRC型ドリル (SSシャンク)  
 DRC型ドリルチップ2個 ご購入で・・・  
**本体1本プレゼント!**



◎4つの独自の特長により、高速、高送りを可能にし、生産性向上、加工コスト低減が可能です!  
 【詳しくは、営業の方まで是非お聞きください】

**期間は12月31日までなのでお急ぎくださいませ!**

## 芝浦メカトロニクス(株)

切削液浄化ユニット

“Cues”

芝浦独自の特殊生成液 (ML) で切削液を浄化!!

特長 1 環境に配慮

(切削液を長く使用できるため排水を出す回数・量を大幅に削減できる)

2 悪臭の抑制

(浄化された切削液で悪臭の原因となる細菌(嫌気性菌)の発生を抑制。)

3 切削液の酸化を防止

(細菌の増殖を抑制することで液質を中性に保ち、防錆性能低下を防ぐ)

4 積極的にタンク内のスラッジを回収

(従来方式では難しかったタンクの底や内壁に堆積付着したスラッジ、油分も浮上回収し切削液を浄化します。)



ML-1000

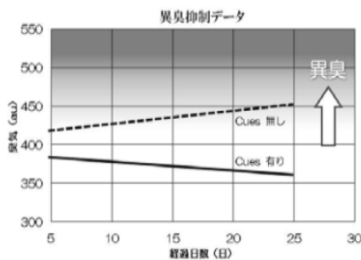
### 『MLとは?』

特殊製法でガスまたはエアーを混入した多機能水

◎溶解ガス濃度を向上させる効果

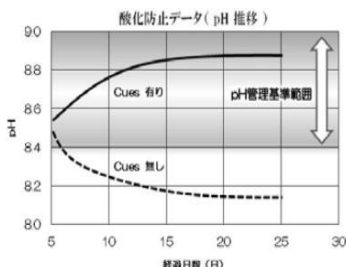
◎ラジカルを発生して有機物を分解(殺菌能力)する

◎不浄物を浮上分離する効果



表示値 (au) と人の感覚

200	無臭
300	においがある
400	ちょっと臭い
500	かなり臭い
600	我慢できないくらい臭い



寒気がいよいよ厳しく、皆様はお  
 かわりごさいませんでしょか。  
 月日の経つのも早いもので、今年  
 もまさに暮れようとしています。  
 少しではございますが、皆様のお  
 役に立てるような良い情報が、皆様の  
 せにもらいました。御覧くださいませ!

# 月刊タルイン

12月号  
 編集者



ミットヨ

## ～リプレイスキャンペーン～

置賜第2営業所  
 古山

### キャンペーン内容

新しい投影机、測定顕微鏡を古い装置との置き換えで期間中特別価格でご提供致します。

**特典1** 投影机全シリーズを特別価格にて...

【一例】 ・PJ-H30A1010B(100×100mm)

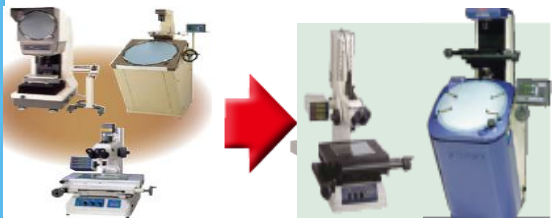
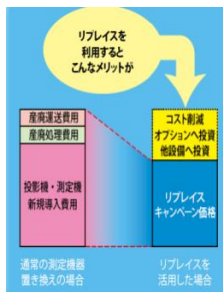
通常価格1,550,000円→特別価格1,325,000円!  
 ・PV-5110

通常価格2,000,000円→特別価格1,410,000円!

・MF-A2010C(200×100mm)

通常価格1,835,000円→特別価格1,343,000円!

**特典2** ご指定の場所に専用運送で設置し、サービスマンが調整してもらえ、なおかつ廃棄処分まで行います。



新しく置き換えしてみませんか??

期間2012年3月19日まで

### 『年末年始休暇のお知らせ』

◎タルインの休日は12月30日～1月4日までとなります。

◎12月26日くらいからメーカーが棚卸や休みに入ります。

・お客様にはご迷惑おかけする場合がありますので早めのご注文をお願いします。

### <自己紹介>

今年入社した古山と申します。

現在は配達で長井、飯豊、白鷹方面を回らせてもらってます。まだまだ、未熟な点ばかりですが若さをいかしバリバリ行動し、お客様の役に立てるよう日々勉強し頑張りたいと思いますので皆様よろしくお願ひします。